

месец

Септември 2020



Европейски ден на езиците

Европейският ден на езиците се отбелязва всяка година на 26 септември, по инициатива на Европейската комисия и Съвета на Европа. На самия ден или в седмиците преди и след 26 септември на различни места в Европа се провеждат езикови уроци, игри, дискусии, конференции, радио предавания, конкурси с участието на езикови и културни институти, асоциации, университети и училища.

СЕДЕМ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА СЪБИТИЯ, ВКЛЮЧВАЩИ СОЦИАЛНО ДИСТАНЦИРАНЕ

Чудите ли се как да намерите идеи за събитие на „социално разстояние“ за тазгодишния Европейски ден на езиците? В тези несигурни времена може да бъде предизвикателство да се организират събития, които са едновременно безопасни и привлекателни за голям брой хора. По-долу са изброени няколко идеи, за да накарате вашите творчески мисли да текат, повечето от които са базирани на принципа „да започнеш от малки да станат големи“!

1. Организирайте вестник „Специално издание“ за Деня на езиците .. или за вашия клас, или за цялото училище / институция. Това може да бъде колкото е възможно по-малко или мащабно.

За начало обаче ще ви е необходим редакционен екип, журналисти и фотограф, за да разработите своя собствена Езикова трибуна или Herald или Bugle или Times или каквото и заглавие, което искате да дадете на вашия вестник да бъде публикуван на 26 септември!



Този проект се реализира
от Европейски
информационен център –
Велико Търново с
финансовата подкрепа на
Европейския съюз.
Информацията и
мненията, публикувани
тук, не отразяват
задължително
официалните становища
на Съюза.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Какво би могло да бъде в него? Подобно на нормален вестник, той може да съдържа разнообразни интересни функции и статии: редакция, интервюта - може би с директора на училището защо са важни езиците, с ученици, които се интересуват от определен език, с учители за това, което първо привлече ги към езика, на който преподават и / или с всички полиглоти, до които имате достъп. Какво ще кажете да подчертаете ресурсите, които са лесно достъпни във вашето училище / институция и във вашето населено място; направете някои настолни проучвания за някои от местата във вашия град / град, чиито имена произхождат от други езици и защо. Разберете някои интересни факти за езиците или включете текстовете на популярна песен на чужд език (може би с превод). Можете дори да разработите кръстословица или тест за езиците.

Разбира се, ако искате да го направите по-предизвикателно - какво ще кажете за създаването на двуезична версия?

Страници с ресурси: <https://edl.ecml.at/downloads>

2. Научете как да казвате "Здравей" на няколко езика

Учениците работят в малки групи, за да създават плакати, съдържащи поздрав като „Здравей“ или „Как си?“ на няколко различни езика. Учениците, които представят плакатите и / или изричат поздрава, се записват на видео (например с помощта на мобилен телефон). Клиповете могат да се комбинират в един видеоклип - представяне на резултатите от дейността или може да се организира състезание, за да се види на колко езика учениците могат да направят поздрава в рамките на ограничен период от време (например една минута).

Целта е да се научат учениците на езиковото многообразие и да ги мотивират допълнително да учат чужди езици.

Страници с ресурси: <https://edl.ecml.at/downloads>

3. Семинари за дегустации на език

30-60 минутна работилница за запознаване с език на група. В зависимост от наличното пространство определяте максималния брой участници.

Семинарът може например да включва:

- някои от необичайните аспекти на езика и някои от сходствата му с родния език на участниците
- поздрав и ключови фрази, броещи 1-10



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510

П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

europeirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



- интересни факти, „фалшиви приятели“ и известни говорители на езика,
- ако въвеждате знак, език, той може също да включва пръстово изписване на вашето име и да знаете как да се срещнете и поздравите глух човек

Сесиите не е задължително да се модерират от квалифицирани преподаватели, но могат да се провеждат и с ученици / студенти / колеги от различни езикови среди, представящи родните си езици. Както се наричат дегустационни сесии - някои проби от националната кухня могат да добавят допълнителна „подправка“ или „сладост“ към събитието.

Сесиите за дегустатори могат също толкова добре да се провеждат онлайн, като се използва платформа за видеоконференции като Skype или Zoom, както и събития лице в лице.

Страници с ресурси: <https://edl.ecml.at/language trivia> ,
<https://edl.ecml.at/signlanguage> , <https://edl.ecml.at/celebrities>

4. Конкурс за песен / поезия на Евровизия / разказване на истории

Тъй като Евровизия не се случи тази година, защо да не създадете свой собствен мини конкурс? Разбира се, това може да се окаже огромно начинание, така че първо определете в какъв мащаб искате да се проведе (например в рамките на един клас с няколко екипа / групи, или с участието на няколко паралелки или може би с участието на цялото училище). Защо да не създадете организационен комитет, който да помогне за подготовката на събитието. Имайте предвид също, че не всеки може да пее като Селин Дион или Андреа Бочели. Може би искате да го разширите до конкурс за песен или поезия, правейки го по-приобщаващ - това вероятно ще ви спести и ушите! В крайна сметка, важното е езикът - могат ли изпълнителите да използват чужд език и все още да звучат впечатляващо. Изпълненията могат да бъдат както на живо (като същевременно осигуряват социално дистанциране - вижте тукза много професионален пример) или записан. Ако искате да имате състезателен конкурс, тогава, разбира се, се изисква система за гласуване и може би съдии, както в реалната Евровизия!

Ресурсни сайтове: Youtube, Spotify и т.н.

5. Липсва пътуване? Направете карта на местата, които искате да посетите и научете най-полезните изрази на езика на вашата мечтана дестинация за пътуване.

Това може да се направи като индивидуални проекти или в екипи. Ако всеки иска да избере една и съща държава (която може да се случи!),



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Можете произволно да изберете държава за всеки отбор / ученик чрез теглене на жребий или използване на онлайн инструмент като Wheeldecide.

Можете да направите списък с елементи, които трябва да съдържа всеки плакат - например: причини защо да отидете там; забележителностите за посещение; неща за вършене; кой език / и е / се говори там и какво го прави / тях уникални; както и какви изрази биха били важни за празника.

Ресурси: Открийте света чрез езикови плакати ,
<https://edl.ecml.at/language trivia> ,
<https://www.travelandleisure.com/attractions/museums-galleries/museums-with-virtual-tours>

6. Настройте свой собствен лов на съкровище / чистач

Можете да направите това по „традиционния начин“ с поредица от елементи (или задачи, които да се изпълняват на различни места), които да бъдат намерени на различни места или да използвате приложение като Actionbound. След това участниците имат 10-15 задачи, които трябва да изпълнят в определени срокове. Това могат да бъдат въпроси с „многообразен избор“ или „отворени“ (като „запишете 10 ястия, произхождащи от други страни и с чужди имена, които се предлагат в определен район на града“ или (отнася се само за Грац!) „намерете поне две пътеки, водещи през градския парк, които са кръстени на градове в други страни“ (Pecs Allee, Dubrovnik-Allee или Coventry Promenade е отговорът в случай, че се интересувате!). Всеки въпрос, на който трябва да се отговори или предмет, който трябва да бъде намерени могат да бъдат разпределени няколко точки, за да се направи конкуренция от дейността. Ловът може да се извърши или в малки групи от 3-4 или поотделно. Ако го провеждате като състезание - за да добавите допълнителен стимул, вероятно ще трябва да измислите подходяща награда!

Ресурси: <https://edl.ecml.at/quiz> (вдъхновение за въпроси, които да се изпълняват като виртуален лов на съкровища), Actionbound , ИКТ списък на OER

7. Езикови предизвикателства на езика на секретния агент на EDL

Тук имате 51 предизвикателства, от които да изберете, които могат да бъдат извършени в рамките на договорен период от време - така че има голям избор от дейности, които да предприемете! Ако имате само кратко време, можете дори да оставите „колелото на късмета“ да реши кое предизвикателство да предприемете. Ако решите да предприемете 51-



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

ВИЖТЕ НА

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



то предизвикателство, ще бъдете поканени да създадете кратък видеоклип, базиран или на едно от съществуващите предизвикателства, или на собствено изобретение, и да го качите на уебсайта на EDL.

Някои идеи за това последно предизвикателство, които са особено важни за настоящата ситуация, са:

„Покажете как готвите любимата си национална рецепта“

„Препоръчайте филм от вашата страна на чужд език“

„Пресъздайте държава, която бихте искали да посетите в дома си“

„Снимайте едноминутна тренировка на език, който изучавате“

Ще има малка награда за топ 10 видео клипове!

Можете да използвате Наръчника за езикови предизвикателства (наличен на 25+ езика), за да изпълните предизвикателствата, или новата версия на приложението (в момента на 15+ езика). Не забравяйте да се наградите със сертификат, ако завършите 10 или повече предизвикателства!

Ресурси: <https://edl.ecml.at/languagechallenge>

Източник: https://ec.europa.eu/bulgaria/events/european-day-of-languages-2019_bg

<https://edl.ecml.at/Events/7eventsuggestionsinvolvingdistancing/tabid/3222/language/bg-BG/Default.aspx>

НОВИНИ

Реч за състоянието на Съюза 2020 г

В речта си за състоянието на Съюза, произнесена на 16 септември 2020 г., председателят на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен представи визията си за Европа, която излиза по-силна от пандемията, заредена с нови сили и жизненост.

16/09/2020

Председателят на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен пое ангажимент Европейската комисия да постигне устойчиво и преобразяващо възстановяване, което ще предостави на Европа



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



глобална платформа за икономическо, екологично и геополитическо лидерство.

ОСНОВНИ АКЦЕНТИ

Мерките в отговор на коронавируса и опазването на здравето на Европа в бъдеще

Председателят призова за извличане на поуки, като заяви, че Европа трябва да изгради по-силен Европейски здравен съюз с добре подготвена за бъдещето и добре финансирана програма на ЕС в областта на здравеопазването (EU4Health), подсилена Европейска агенция по лекарствата (EMA) и укрепен Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC).

Тя обеща да изгради Европейска агенция за биомедицински научни изследвания и развойна дейност (BARDA), за да се повиши капацитетът на Европа за реагиране на трансгранични заплахи. Председателят призова за дебат относно новите правомощия на ЕС в областта на здравеопазването като част от предстоящата Конференция за бъдещето на Европа.

ЕС, който закриля

Председателят Фон дер Лайен подчерта значението на укрепването на социалната пазарна икономика на Европа и на защитата на работниците и предприятията от външни сътресения. Тя обеща да предложи правна рамка за определяне на минимална заплата, като подчерта, че има полза от минималната работна заплата — и че е време хората да получават достойно възнаграждение за положения труд.

Председателят обеща действия за стимулиране на единния пазар, укрепване на икономическия и социален съюз, възобновяване на цялостното функциониране на Шенгенското пространство, актуализиране на стратегията на ЕС за промишлеността и адаптиране на нейната рамка в областта на конкуренцията.

Европейски зелен пакт — намаляване на емисиите с най-малко 55 % до 2030 г.

Председателят разкри, че Европейската комисия предлага да се увеличи целта за намаляване на емисиите до 2030 г. от 40 % на най-малко 55 %. По този начин ЕС ще поеме по пътя към неутралност по отношение на климата до 2050 г. и ще изпълни задълженията си по Парижкото споразумение. Механизмът за корекция на въглеродните емисии на границите ще помогне да се гарантира, че и други ще последват примера на Европа.



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



До следващото лято Комисията ще преразгледа всички законодателни актове на ЕС в областта на климата и на енергетиката, за да ги направи „подходящи за 55“.

Освен това председателят обяви, че 30 % от средствата в размер на 750 милиарда евро за #NextGenerationEU ще бъдат набрани чрез „зелени“ облигации. А 37 % от средствата ще бъдат инвестирани в целите на инициативата Европейски зелен пакт, включително във „водещи“ европейски проекти — водородна стратегия, екологосъобразно строителство и един милион електрически зарядни точки.

Тя призова за нов европейски „Bauhaus“ като платформа за съвместна работа между архитекти, инженери и проектантите, с която да се даде старт на архитектурния стил на нашето време, който отразява стремежите ни да превърнем Европа в първия неутрален по отношение на климата континент.

Цифровото десетилетие на Европа

Председателят Фон дер Лайен подчерта, че Европа трябва да поеме водеща роля в областта на цифровите технологии или в противен случай ще трябва да следва пътя на другите. Тя призова за общ план за цифрова Европа с ясно определени цели за 2030 г., като например за свързаност, умения и цифрови обществени услуги. Освен това тя обяви, че ЕС ще инвестира 20 % от бюджета за NextGenerationEU в областта на цифровите технологии.

Жизнена Европа в един уязвим свят

Председателят призова за съживяване и реформиране на многостранната система, включително ООН, СТО и СЗО. Тя обеща, че Европейската комисия, че предложи европейски закон „Магнитски“ и призова държавите членки да одобряват гласуването с квалифицирано мнозинство в областта на външните отношения поне що се отнася до правата на човека и прилагането на санкции.

Позовавайки се на ново начало със стари приятели, председателят заяви, че Европа е готова да изгради нова трансатлантическа програма със САЩ и да постигне договореност с Обединеното кралство, при условие че то спазва Споразумението за оттегляне, въпрос за законност, доверие и добра воля, от които ние никога няма да се откажем.

Председателят пое ангажимент за пакет за икономическо възстановяване за Западните Балкани и изтъкна значението на отношенията на Европа с Африка: не просто съседи,...а естествени партньори.

И накрая, председателят Фон дер Лайен се ангажира да използва дипломатическата сила и икономическото влияние на Европа



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



за договаряне на споразумения, които ще доведат до пормяна по въпроси, свързани с етиката, правата на човека и околната среда. Тя подчерта, че ЕС желае глобално споразумение относно данъчното облагане на цифровия сектор, но че ще го направи самостоятелно, ако това не може да бъде постигнато: „Искам Европа да бъде световен застъпник за справедливост.“

Нов пакт за миграцията

Председателят заяви, че следващата седмица Комисията ще представи своя нов пакт за миграцията с подход, основан на хуманност, солидарност и ясно разграничение между лицата, които имат право на престой, и тези, които нямат. Тя обеща, че Комисията ще се намеси и поеме отговорност за справяне с положението след пожара в Мория, но: ако се намесим, тогава очаквам държавите членки също да поемат отговорност...Миграцията е европейско предизвикателство и всички в Европа трябва да поемат своята част от него.

Върховенство на закона

Председателят подчерта, че преди края на септември Комисията ще приеме своя първи годишен доклад относно принципите на правовата държава, обхващащ всички държави членки. Председателят Фон дер Лайен пое ангажимент да гарантира, че средствата на ЕС се изразходват в съответствие с принципите на правовата държава.

Антирасизъм и борба с престъпленията от омраза и дискриминацията

Председателят Фон дер Лайен обяви, че Комисията ще представи европейски план за действие за борба с расизма, ще укрепи законодателството в областта на расовото равенство и ще разшири списъка на престъпленията на равнище ЕС, като включи всички форми на престъпленията от омраза и словото на омраза, независимо дали се основават на раса, пол или сексуална ориентация. Комисията ще определи и своя първи координатор за борба с расизма. Тя ще представи стратегия за укрепване на правата на ЛГБТКИ и ще настоява за взаимно признаване на семейните отношения в ЕС.

Писмо за намерения

Речта на председателя Фон дер Лайен е придружена от „Писмо за намеренията“ до председателя на Европейския парламент Дейвид Сасоли и до германския канцлер Ангела Меркел, която ръководи ротационното председателство на Съвета. Писмото съдържа списък с инициативи, които Европейската комисия възнамерява да представи през следващата година, за да постигне целите, заложи в речта.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

eupedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Оригиналната версия на речта може да бъде намерена тук.
https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/bg/SPEECH_20_1655

Източник: https://ec.europa.eu/bulgaria/news/soteu-2020_bg

Нов план за действие за постигане на обрат в борбата с расизма

18/09/2020

По-специално това би могло да се случи в областите, които все още не са обхванати от законодателството за борба с дискриминацията, като например правоприлагането. Също така Комисията призовава държавите членки да използват в максимална степен всички инструменти, с които разполагат, по-специално предвиденото финансиране по линия на следващия дългосрочен бюджет на ЕС и инструмента Next Generation EU. Планът за действие ще обедини участници от всички нива за по-ефективна борба с расизма в Европа, в това число чрез приемането на национални планове за действие срещу расизма.

Вера Йоурова, заместник-председател, отговарящ за ценностите и прозрачността, каза: Стигнахме до момент, в който трябва да действваме. Протестите изпращат ясно послание — промяната трябва да се случи сега. Няма да бъде лесно, но трябва да има промяна. Ще работим усърдно за това и няма да се поколебаем да укрепим законодателството, ако е необходимо. Самата Комисия също ще адаптира политиката си за наемане на работа, за да може тя да отразява по-добре европейското общество.

Комисарят по въпросите на равнопоставеността Хелена Дали посочи: В демократичните общества няма място за каквато и да било расова дискриминация и расизъм. Всички ние трябва да се стремим към общества, които се обявяват против расизма. С настоящия план за действие признаваме, че не само отделни лица проявяват расизъм — расизмът е и структурно явление. Следователно е необходимо да се борим с него на всички нива на управлението, за да постигнем обрат. Ето защо, наред с другото, ще обърнем внимание на правоприлагането, социалните нагласи, стереотипите и тревогите от икономическо естество и ще насърчим държавите членки да приемат свои планове за действие за борба с расизма.

Необходими са допълнителни действия: координация, повишаване на осведомеността и прилагане на националното законодателство и законодателството на ЕС



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



В плана за действие на ЕС за борба с расизма за периода 2020—2025 г. е обявен набор от действия за справяне с расизма посредством правото на ЕС, но и чрез други средства — работа с държавите членки, включително с правоприлагащите органи, медиите и гражданското общество, пълноценно използване на наличните и бъдещите инструменти на ЕС и анализиране на човешките ресурси на самата Комисия. Също така в плана за действие се призовава за:

- по-добро прилагане на правото на ЕС — ЕС разполага със солидна правна рамка за борба с дискриминацията, расизма и ксенофобията, но е налице ясна нужда от преоценка на тази рамка и набелязване на евентуални пропуски, които да се отстранят. През 2021 г. Комисията ще докладва за прилагането на Директивата за расовото равенство и ще предприеме действия по евентуално законодателство до 2022 г. Комисията ще гарантира също пълно и правилно транспониране и изпълнение на Рамковото решение за борба с расизма и ксенофобията, включително чрез производства за установяване на нарушения;
- по-тясно сътрудничество — Комисията ще назначи координатор за борбата с расизма и ще стартира редовен диалог със заинтересованите страни, които ще се срещат поне два пъти годишно. Координаторът ще осъществява тясна връзка с лица с малцинствен расов или етнически произход и ще взаимодейства с държавите членки, Европейския парламент, гражданското общество и академичните среди за засилването на мерките на политиката в областта на антирасизма;
- справедлива полицейска намеса и защита — с подкрепата на агенции на ЕС, като Агенцията за основните права (FRA) и Агенцията за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL) държавите членки се насърчават да увеличат усилията си за предотвратяване на дискриминационните нагласи сред правоприлагащите органи и да засилят надеждността на правоприлагащата дейност за борба с престъпленията от омраза;
- засилване на действията на национално равнище — държавите членки се насърчават да приемат национални планове за действие за борба с расизма и расовата дискриминация до края на 2022 г. До края на 2021 г. Комисията, съвместно с национални експерти, ще определи основните принципи за изготвянето на ефективни национални планове за действие и ще представи първия доклад за напредъка до края на 2023 г.;
- по-голямо многообразие сред служителите на ЕС — Комисията ще предприеме стъпки за значително повишаване на представителността сред нейните служители чрез мерки, насочени към набирането и подбора на персонал. Другите институции на ЕС са приканени да предприемат подобни стъпки.



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Сред останалите мерки, посочени в плана за действие, са: повишаване на осведомеността и предприемане на действия срещу расовите и етническите стереотипи чрез използването на медиите, образованието, културата и спорта и подобряване на събирането на данни с разбивка по расов или етнически произход. Комисията ще постави началото на ежегодно определяне на европейска столица или европейски столици на приобщаването и многообразието и ще организира среща на върха по въпросите на расизма през пролетта на 2021 г.

Следващи стъпки

Изпълнението на действията, представени в плана за действие, ще подлежи на мониторинг, напредъкът ще се докладва и действията ще бъдат адаптирани, когато е необходимо.

Комисията приканва Европейския парламент редовно да обсъжда и да подкрепя изпълнението на плана за действие и Съвета да приеме заключения относно действията на държавите членки за предотвратяване и борба с расизма.

Контекст

Дискриминацията, основана на расов или етнически произход, е забранена в ЕС. Въпреки това такава дискриминация продължава да съществува в нашето общество и над половината от европейците са на мнение, че дискриминацията е широко разпространена в тяхната страна. Според Агенцията на ЕС за основните права (FRA) 45 % от хората от африкански произход, 41 % от ромите и 39 % от хората с произход от страна, разположена на юг от Сахара, са се сблъскали с такава дискриминация. 11 % от евреите са се почувствали дискриминирани заради това, че са евреи.

ЕС разполага с правна рамка, включваща Директивата за расовото равенство и Рамковото решение за борба с расизма и ксенофобията. Неотдавнашни събития, при които наяве излязоха расови напрежения, предизвикаха безпокойство, че правната защита срещу расовата, религиозната и етническата дискриминация не се прилага ефективно. Това е свързано и с безпокойство за взаимоотношенията между правоприлагащите органи и малцинствата.

След речта на председателя Фон дер Лайен, в която бе отправен призив за повече действия, колегиумът на членовете на Комисията проведе на 24 юни структурен дебат под надслов „Срещу расизма и за по-голямо многообразие и равенство в Европейския съюз“. Тогава



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



председателят подчерта, че това е началото на дискусиата и на конкретни действия, в това число и план за действие.

За повече информация

[Съюз на равенство: План за действие на ЕС за борба с расизма за периода 2020—2025 г.](#)

[Информационен документ относно плана за действие на ЕС за борба с расизма за периода 2020—2025 г.](#)

[Уебсайт: План за действие на ЕС за борба с расизма за периода 2020—2025 г.](#)

[Съобщение за медиите относно основните инициативи в Речта за състоянието на Съюза за 2020 г.](#)

Новата оценка на риска, извършена от Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията, показва необходимост от засилване на мерките срещу коронавируса в ЕС

Европейският център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC) публикува своята актуализирана оценка на риска във връзка с пандемията от COVID-19, заедно с набор от насоки за нефармацевтични интервенции (като например хигиена на ръцете, физическо дистанциране, чистене, проветряване).

24/09/2020

Актуализираната оценка на риска показва, че от август насам в ЕС и Обединеното кралство броят на оповестените случаи непрекъснато се увеличава и че предприетите мерки невинаги са достатъчни за намаляване или контролиране на експозицията.

Ето защо е изключително важно държавите членки да вземат всички необходими мерки още при първия знак за нови огнища. В съответствие с действията, представени от Комисията през юли, това включва засилване на тестването и на проследяването на контактите, подобряване на надзора на общественото здраве, осигуряване на по-добър достъп до лични предпазни средства и лекарства, както и обезпечаване на достатъчен капацитет на здравните системи.

Комисарят по въпросите на здравеопазването и безопасността на храните Стела Кириакиду заяви: Публикуваната днес нова оценка на риска недвусмислено показва, че трябва да продължим да бъдем



НАШИЯТ КАЛЕНДАР

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

вижте на

www.europecentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345

5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europecentre.bg

www.europecentre.bg



бдителни. В някои държави членки броят на случаите е по-голям, отколкото по време на пика през март. Пределно ясно е, че все още не сме преодолели тази криза. Моментът е решителен: затова всички трябва да действат решително и да използваме инструментите, с които разполагаме. Това означава, че всички държави членки трябва да са готови да въведат контролни мерки незабавно и своевременно, още при първия знак за потенциални нови огнища. Възможно е това да е последният ни шанс да избегнем евентуално повторение на миналата пролет.

Директорът на Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията Андреа Амон заяви: Понастоящем в Европа сме свидетели на тревожно увеличаване на броя на констатираните случаи на COVID-19. Докато не бъде на разположение безопасна и ефективна ваксина, едни от най-действените мерки за намаляване на предаването на вируса са бързото идентифициране, тестване и карантиниране на високорисковите контакти. Освен това отговорност на всеки е да спазва необходимите лични предпазни мерки, като физическо дистанциране и хигиена на ръцете, и да си стои у дома, когато не се чувства добре. Пандемията далеч не е приключила и не можем да си позволим да се отпускате.

В извършената от ECDC оценка на риска се посочва, че нефармацевтичните интервенции, като физическо дистанциране, хигиена и използване на маски за лице, се оказват недостатъчни за намаляване или контролиране на експозицията. Същевременно въздействието на увеличавания брой случаи е различно в отделните държави. Докато в някои държави увеличението засяга главно по-младите хора (на възраст от 15 до 49 години), поради което случаите са предимно леки и без симптоми, в други държави то води до повече смъртни случаи сред възрастните хора. Сегашната епидемична обстановка представлява нарастващ риск за рисковите групи и здравните работници и налага незабавни целенасочени действия в областта на общественото здраве.

В своята оценка на риска ECDC набелязва няколко варианта за реагиране, като укрепване на капацитета на здравните системи и ориентиране на действията в областта на общественото здраве към лицата, които са уязвими от медицинска гледна точка, и към здравните работници. ECDC призовава за нефармацевтични интервенции, стратегии за тестване, проследяване на контактите, карантинни мерки, адекватно информиране за риска и мерки за защита на психичното здраве.

В своите насоки за нефармацевтичните интервенции срещу COVID-19 ECDC представя варианти за такива интервенции при различни епидемиологични сценарии. В насоките се прави оценка на доказателствата за ефективността на тези интервенции и се разглеждат въпроси, свързани с тяхното прилагане, включително потенциалните пречки и улесняващи фактори.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

ВИЖТЕ НА

www.europecentre.org

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

europedirectvt@europecentre.org

www.europecentre.org



Контекст

ECDC има ключова роля за научната оценка на заплахата. Той изготвя бързи оценки на риска, редовно актуализира епидемиологичните данни и предоставя техническа подкрепа, като публикува насоки за най-ефикасно противодействие на заразата. Насоките включват (но не се ограничават до) наблюдение на пандемията, планиране на готовността и реагирането, както и подкрепа за лабораториите.

На 15 юли Комисията прие своето съобщение „Готовност в краткосрочен план на системите за здравеопазване в ЕС за епидемични взривове от COVID-19“. В него се подчертава, че ЕС трябва да е подготвен за евентуално увеличение на случаите на COVID-19. За ефективно овладяване на новите огнища ще са необходими тясно координирани краткосрочни и дългосрочни действия за укрепване на готовността и реагирането във всички държави членки.

За повече информация:

Бърза оценка на риска на ECDC: Увеличено предаване на COVID-19 в ЕС/ЕИП и Обединеното кралство — дванадесета актуализация
<https://www.ecdc.europa.eu/en/publications-data/covid-19-risk-assessment-increased-transmission-twelfth-update>

Насоки на ECDC: Насоки за прилагане на нефармацевтични интервенции срещу COVID-19

<https://www.ecdc.europa.eu/en/publications-data/covid-19-guidelines-non-pharmaceutical-interventions>

Въпроси и отговори: Коронавирусът и стратегията на ЕС за ваксините

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/bg/qanda_20_1662

Първи годишен доклад относно ситуацията с върховенството на закона в Европейския съюз

30/09/2020

В доклада се отчетат също така съответните промени, произтичащи от извънредните мерки, предприети от държавите членки поради кризата с коронавируса. Докладът обхваща четири основни стълба, силно свързани с върховенството на закона: националните правосъдни системи, уредбата за борба с корупцията, плурализма и свободата на медиите и други институционални въпроси, свързани с принципа на взаимозависимост и взаимоограничаване на властите, които са от съществено значение за наличието на ефективна система на демократично управление.

Целта на новия Доклад относно върховенството на закона е да се обогати съществуващият инструментариум на ЕС с нов инструмент за превенция и да се предизвика приобщаващ дебат и изграждане на култура на върховенство на



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



закона в целия ЕС. Докладът следва да помогне на всички държави членки да проучат възможностите за преодоляване на предизвикателствата, за извличане на поуки от опита на другите страни и да покаже как върховенството на закона може да бъде допълнително укрепено при пълно зачитане на националните конституционни системи и традиции.

Председателят на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен заяви: „Върховенството на закона и споделените ни ценности са основата на нашите общества. Те са част от нашата обща идентичност като европейци. Върховенството на закона защитава хората от правото на силния. Въпреки че в ЕС имаме много високи стандарти в областта на върховенството на закона, съществуват и редица предизвикателства. Европейската комисия ще продължи да работи с националните органи за намирането на решения, които да гарантират ежедневните права и свободи на хората.“

Заместник-председателят по въпросите на ценностите и прозрачността Вера Йоурова заяви: „Днес ние запълваме съществен пропуск в нашия инструментариум в областта на върховенството на закона. В новия доклад за първи път се прави преглед на всички държави членки по еднакъв начин, за да бъдат установени тенденциите в областта на върховенството на закона и да се помогне за предотвратяването на появата на сериозни проблеми. Всеки гражданин заслужава да има достъп до независими съдии, да се радва на свободни и плуралистични медии и да бъде уверен, че основните му права се зачитат. Само тогава можем да се наречем истински Съюз от демокрации.“

Комисарят по въпросите на правосъдието и потребителите Дидие Рейндерс заяви: „Новият Доклад относно върховенството на закона поставя началото на открит и редовен диалог с всяка държава членка, като по този начин можем да споделяме добри практики и да предотвратяваме проблемите, преди те да са се затвърдили. Целта е да се изгради истинска култура на върховенство на закона в целия Европейски съюз и да се предизвика истински дебат на национално равнище и на равнище ЕС.“

Основни констатации относно ситуацията на върховенството на закона в държавите членки

1. Правосъдни системи

Редица държави членки предприемат реформи за укрепване на независимостта на съдебната власт и намаляват на влиянието на изпълнителната или законодателната власт върху нея. Това включва и държави членки, в които независимостта на съдебната власт по традиция се смята за голяма или дори много голяма. Специфичните за отделните държави оценки показват, че независимостта на съдебната власт продължава да буди притеснения в определени държави членки, някои от които доведоха до производства за установяване на нарушения или до процедури по член 7, параграф 1 от ДЕС. Осигуряване на подготвеността на правосъдните системи за цифровата ера също представлява предизвикателство за целия ЕС, а настоящата пандемия е допълнителен стимул за ускоряване на необходимите реформи, свързани с цифровизацията.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР**

ПРЕЗ

МЕСЕЦ

ОКТОМВРИ

ВИЖТЕ НА

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



2. Уредба за борба с корупцията

Няколко държави членки са приели всеобхватни стратегии за борба с корупцията, докато други са в процес на изготвяне на такива стратегии. Ефективното им прилагане и мониторингът продължават да бъдат от ключово значение, за да се гарантира напредък. Много държави членки също така са предприели или предвиждат предприемането на мерки за укрепване на уредбата им, отнасяща се до предотвратяването на корупцията и до въпросите, свързани с почтеността, а някои държави членки са приели мерки за укрепване на капацитета на системата за наказателно правосъдие за борба с корупцията. От друга страна, ефективността на наказателните разследвания, наказателното преследване и постановяването на присъди по дела за корупция, включително за корупцията по високите етажи на властта, все още е проблематична в няколко държави членки.

3. Свобода и плурализъм на медиите

Гражданите на ЕС като цяло се радват на високи стандарти за свобода и плурализъм на медиите. Особено по време на пандемията от коронавирус медиите доказаха, че играят важна роля в борбата с дезинформацията. Въпреки това в доклада се изразяват притеснения относно ефективността и наличието на подходящи ресурси, както и относно рисковете от политизиране на медийните органи в някои държави членки. В оценките на някои държави освен това са отбелязани случаи, в които са изразени сериозни притеснения по повод на политическия натиск върху медиите. Накрая, в редица държави членки журналисти и други лица, работещи в медиите, са обект на заплахи и нападения, свързани с работата им, въпреки че някои държави също така са разработили практики и са създали структури и мерки за подкрепа и защита на журналистите.

4. Взаимозависимост и взаимоограничаване на институциите

Принципът на взаимозависимост и взаимоограничаване на институциите стои в основата на върховенството на закона и гарантира, че властническите правомощия, упражнявани от всеки държавен орган, подлежат на демократичен надзор. В редица държави членки са започнати конституционни реформи с цел укрепване на механизмите за взаимосвързаност и взаимоограничаване на институциите. Множество държави членки са въвели също така системни политики за приобщаване на заинтересованите страни и за гарантиране на това, че структурните реформи са резултат от широки обществени обсъждания. Същевременно докладът показва, че прекомерното прибягване до приемането на законодателство по ускорена процедура и на извънредно законодателство може да породят притеснения за върховенството на закона. В целия ЕС гражданското общество продължава да бъде ключов фактор за защитата на върховенството на закона и в повечето държави членки съществува благоприятна и подкрепяща среда за гражданското общество. Съществуват обаче примери за гражданско общество, натъкнащо се на сериозни предизвикателства в някои държави членки в резултат на законодателни актове, ограничаващи достъпа до чуждестранно финансиране, или кампании за оклеветяване.



НАШИЯТ КАЛЕНДАР ПРЕЗ МЕСЕЦ ОКТОМВРИ

вижте на

www.europeinfocentre.bg

Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Извънредни мерки, предприети в контекста на коронавируса

Пандемията все още не е отминала и в редица държави членки все още се прилагат извънредни мерки или извънредно положение. В доклада се посочват някои от въпросите, повдигнати в рамките на националните дебати и правната и политическата реакция на кризата. Например промяната или спирането на действието на обичайните национални механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване на властите може да постави особени предизвикателства пред върховенството на закона. Същевременно има няколко добри примера, при които решенията на националните съдилища или участието на омбудсмана са оказали положително въздействие върху предприетите извънредни мерки. Комисията ще продължи да извършва мониторинг до постепенното премахване на извънредните мерки.

Следващи стъпки

Докладът относно върховенството на закона ще допринесе за провеждането на по-широкия дебат относно върховенството на закона на европейско и национално равнище. Комисията се надява да си съдейства с Европейския парламент и Съвета по въпросите на върховенството на закона и смята, че този доклад съставлява солидна основа за по-нататъшната междуинституционална работа.

Комисията също така приканва националните парламенти и националните органи да обсъдят доклада, включително неговите глави по държави, и да потърсят подкрепа един от друг, като израз на насърчение за продължаване на реформите и приемане на европейската солидарност. Съответните заинтересовани страни на национално равнище и на равнище ЕС също следва да бъдат приобщени.

Като се опира на резултатите от диалога около изданието от 2020 г. на Доклада и на опита, придобит през първата година от функционирането на европейския механизъм за върховенството на закона, Комисията ще започне да подготвя доклада за 2021 г. и ще поддържа импулса за повишаване на устойчивостта на върховенството на закона в нашите демокрации.

Контекст

Първият ежегоден Доклад относно върховенството на закона е една от основните инициативи в Работната програма на Комисията за 2020 г. Търсене на налични преводи за тази връзка EN*** и е част от всеобхватния европейски механизъм за върховенството на закона, обявен в Политическите насоки на председателя Фон дер Лайен. Той е резултат от тесен диалог с националните органи и заинтересованите страни и обхваща всички държави членки по обективен и безпристрастен начин. Качествената оценка, извършена от Комисията, поставя акцента върху значими събития от януари 2019 г. насам и осигурява съгласуван подход чрез прилагане на една и съща методика към всички държави членки, като в същото време отчита по пропорционален начин събитията.



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Докладът е част от новия ежегоден цикъл за върховенството на закона — механизъм за върховенството на закона. Механизъмът е ежегоден цикъл за утвърждаване на върховенството на закона и за предотвратяване на появяването на нови или задълбочаването на съществуващи проблеми в тази област. Целта е да се постави акцент върху подобряването на разбирането и осведомеността по въпроси и значими събития, както и да бъдат установени проблемите в областта на върховенството на закона и да се помогне на държавите членки да намерят решения със сътрудничеството на Комисията и другите държави членки, както и на заинтересованите страни, включително Венецианската комисия.

Целта на механизма е превантивна. Той е различен от другите елементи от инструментариума на ЕС в областта на върховенството на закона и не заменя основаните на Договора механизми, чрез които ЕС реагира на по-сериозни проблеми, свързани с върховенството на закона в държавите членки. Тези инструменти включват производствата за установяване на нарушения и процедурата за защита на основополагащите ценности на Съюза по член 7 от Договора за Европейския съюз. Този механизъм е различен и от предложената процедура за обвързване на бюджета с условия, чиято цел е да се защити бюджетът на ЕС в ситуации, в които финансовият интерес на Съюза може да е изложен на риск поради широко разпространено незачитане на принципите на правовата държава в дадена държава членка.

За повече информация

[Доклад относно върховенството на закона за 2020 г. — ситуация в областта на върховенството на закона в Европейския съюз](#)

[Доклад относно върховенството на закона за 2020 г. — глави по държави](#)

[Доклад относно върховенството на закона за 2020 г. — информационен документ](#)

[Инструментариум на ЕС в областта на върховенството на закона — информационен документ](#)

[Доклад относно върховенството на закона за 2020 г. — въпроси и отговори](#)

[Уебсайт, посветен на Доклада относно върховенството на закона за 2020 г.](#)

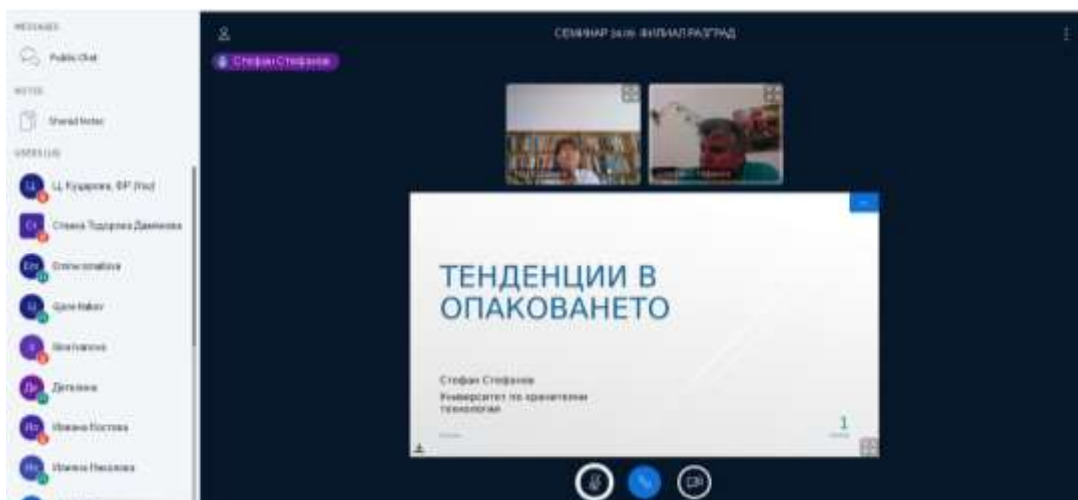
НОВИНИ ОТ ЕИЦ ЕВРОПА ДИРЕКТНО – ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Разград дебатира как да опазим Земята чиста



**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
ВИЖТЕ НА**

www.europeinfocentre.bg



2020 бе година, изпълнена с предизвикателства. Предстоящото десетилетие ще продължи да поставя странни въпроси, на които младите европейски граждани ще трябва да намерят решение. Някои решения трябва да са бързи и адекватни. Разградската Виртуална антена Европа директно посвети своята септемврийска тематична среща на това как да опазим Земята чиста. Инициатива е посветена на една от целите на Европейската комисия 2019 – 2024 година, а именно „Зелена сделка за Европа“. Целта бе, в отговор на съвременните предизвикателства в Европейския съюз, да се даде възможност за професионален разговор по темата и за провокиране на търсенето на професионални решения. Филиалът на Русенския университет стана център на интересната онлайн дискусия, посветена на заличаване на ползването на пластмасата в нашето ежедневие.

Интересните доклади „Тенденции в опаковането“, „Перспективи в опаковането на храни“ събра студенти, преподаватели, представители на НПО, медии и общественост в споделена тревога за бъдещето на природата в световен план в контекста на използването на пластмаса във всяка форма на човешка дейност. Опасността от безразборното ползване най-вече на пластмаса е особено силно в морските и речни източници. Как е възможно да се започнат мерки, предложиха специалистите от Филиала, като представиха възможностите за използването на био-опаковане и опаковки от разтворими материали.

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg





**НАШИЯТ
КАЛЕНДАР
ПРЕЗ
МЕСЕЦ
ОКТОМВРИ
вижте на**

www.europeinfocentre.bg

**Европейски
информационен център
Европа Директно –
Велико Търново**

пл. Център №2,
ВТУ "Св.св. Кирил и
Методий", Корпус 5,
каб. 510
П.К. 345
5000 Велико Търново
+359 62 605060

eurodirectvt@europeinfocentre.bg

www.europeinfocentre.bg



Интересната дискусия бе на много високо професионално ниво. Тя породила много повече въпроси, най-вече свързани с необходимостта от предприемането на практически мерки за ограничаване на използването на пластмасата в опаковането. Но също така и от необходимостта от ограничителни политики в областта на зелената икономика.